

#### for DC currents or voltages, temperature sensors, remote sensors or potentiometers

## (€ (Ex) (\$)





#### **Application**

The combined transmitter/alarm unit EURAX VC 603 (Fig. 1) converts the input variable - a DC current or voltage, or a signal from a thermocouple, resistance thermometer, remote sensor or potentiometer - to a proportional analogue output signal. It is also equipped with 2 limit contacts for monitoring the input variable.

The analogue output signal is either an impressed current or superimposed voltage which is processed by other devices for purposes of displaying, recording and/or regulating a constant. The binary output signals of the two limit contact circuits are used for signalling out-of-limit conditions, control purposes and two-point regulation.

A considerable number of measuring ranges including bipolar or spread ranges are available.

Input variable and measuring range are programmed with the aid of a PC and the corresponding software. Other parameters relating to specific input variable data, the analogue output signal, the transmission mode, the operating sense, the binary output signals and the open-circuit sensor supervision can also be programmed.

The open-circuit sensor supervision is in operation when the EURAX VC 603 is used in conjunction with a thermocouple, resistance thermometer, remote sensor or potentiometer.

An explosion-proof "intrinsically safe" [EEx ia] IIC version rounds off this series of EURAX VC 603.



Fig. 1. Transmitter/alarm unit EURAX VC 603, front plate width 4 TE.

#### **Features / Benefits**

- Input variable (temperature, variation of resistance, DC signal) and measuring range programmed using PC / Simplifies project planning and engineering (the final measuring range can be determined during commissioning). Short delivery times and low stocking levels
- Analogue output signal and binary output signals also programmed on the PC (analogue: impressed current or superimposed voltage for all ranges between -20 and + 20 mA DC resp. -12 and + 15 V DC; binary: various functions associated with the limit contact circuits) / Universally applicable. Short delivery times and low stocking levels
- Electrical insulation between measured variable, analogue output signal, binary output signals and power supply / Safe isolation acc. to EN 61 010
- Wide power supply tolerance / Only two operating voltage ranges between 20 and a maximum of 264 V DC/AC
- Explosion-proof "Intrinsically safe" [EEx ia] IIC version also available (see "Table 7: Explosion protection data")
- Ex devices also directly programmable on site / No supplementary Ex interface needed

- Mechanical design of the transmitter/alarm unit: Plug-in module 4 TE (20.02 mm) for 19" rack-mounted case
- Other programmable parameters: specific measured variable data (e.g. two, three or four-wire connection for resistance thermometers, "internal" or "external" cold junction compensation of thermocouples etc.), transmission mode (special linearised characteristic or characteristic determined by a mathematical relationship, e.g. output signal = f (measured variable)), operating sense (output signal directly or inversely proportional to the measured variable) and open-circuit sensor supervision (output signal assumes fixed preset value between – 10 and 110%, supplementary output contact signalling relay) / Highly flexible solutions for measurement problems
- All programming operations by IBM XT, AT or compatible PC running the self-explanatory, menu-controlled programming software, if necessary during operation / No ancillary hand-held terminals needed
- Digital measured variable data available at the programming interface / Simplifies commissioning, measured variable and signals can be viewed on PC in the field
- Standard software includes functional test program / No external simulator or signal injection necessary
- Self-monitoring function and continuously running test program / Automatic signalling of defects and device failure

Camille Bauer VC 603-2 Le 03.01

### **EURAX VC 603**

# Programmable combined transmitter/alarm unit

#### **Programming** (Figs. 2 and 3)

A PC with an RS 232 C interface (Windows 3.1x, 95, 98, NT or 2000), the programming cable PRKAB 600 and the configuration software VC 600 are required to program the transmitter/alarm unit. (Details of the programming cable and the software are to be found in the separate Data Sheet: PRKAB 600 Le.)

The connections between

"PC  $\leftrightarrow$  PRKAB 600  $\leftrightarrow$  EURAX VC 603" can be seen from Fig. 2. The power supply must be applied to EURAX VC 603 before it can be programmed.

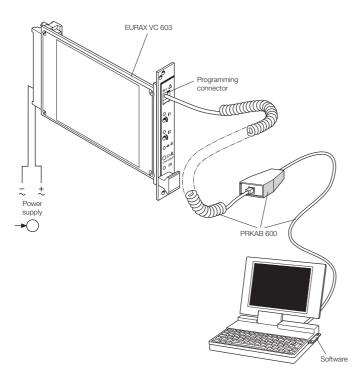


Fig. 2

The software VC 600 is supplied on a CD.

The programming cable PRKAB 600 adjusts the signal level and provides the electrical insulation between the PC and the transmitter/alarm unit EURAX VC 603.

The programming cable PRKAB 600 is used for programming both standard and Ex versions.

Of the programmable details listed in section "Features/Benefits", **one** parameter – the **output signal** – has to be determined by PC programming as well as mechanical setting on the transmitter/alarm unit ...

- ... the output signal range by PC
- ... the **type** of output (current or voltage signal) has to be set **by DIP switch** (see Fig. 3).

The eight pole DIP switch is located on the PCB in the EURAX VC 603.

DIP switches	Type of output signal
ON [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] [	impressed current
ON 12345678	superimposed voltage

Fig. 3

#### **Technical data**

#### Measuring input →

#### Measured variable M

The measured variable M and the measuring range can be programmed

Table 1: Measured variables and measuring ranges

Measured variables	Mea	asuring rang	jes
	Limits	Min.	Max.
		span	span
DC voltages			
direct input	± 300 mV <sup>1</sup>	2 mV	300 mV
via potential divider <sup>2</sup>	± 40 V 1	300 mV	40 V
DC currents			
low current range	± 12 mA <sup>1</sup>	0.08 mA	12 mA
high current range	-50 to + 100 mA <sup>1</sup>	0.75 mA	100 mA
Temperature monitored by two, three or four-wire resistance thermometers	−200 to 850 °C		
low resistance range	0740 Ω¹	8Ω	740 Ω
high resistance range	05000 Ω¹	40 Ω	5000 Ω
Temperature monitored by thermocouples	−270 to 1820 °C	2 mV	300 mV
Variation of resistance of remote sensors / potentiometers			
low resistance range	0740 Ω¹	8Ω	740 Ω
high resistance range	05000 Ω¹	40 Ω	5000 Ω

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Note permissible value of the ratio "full-scale value/span ≤ 20".

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Max. **30 V** for **Ex** version with I.S. measuring input.

**DC voltage**Differential circuit: 2 identical three-wire resistance ther-

Measuring range: See Table 1

Direct input: Wiring diagram No. 1<sup>1</sup>

Input resistance: Ri > 10 M $\Omega$ 

Continuous overload max. – 1.5 V, + 5 V

Input via

potential divider: Wiring diagram No. 21

Input resistance: Ri = 1 M $\Omega$ 

Continuous overload

max.  $\pm$  100 V

DC current

Measuring range: See Table 1

Low currents: Wiring diagram No. 31

Input resistance: Ri = 24.7  $\Omega$ 

Continuous overload max. 150 mA

High currents: Wiring diagram No. 31

Input resistance: Ri = 24.7  $\Omega$ 

Continuous overload

max. 150 mA

Resistance thermometer

Measuring range: See Tables 1 and 8

Resistance types: Type Pt 100 (DIN IEC 751)

Type Ni 100 (DIN 43 760)

Type Pt 20/20 °C
Type Cu 10/25 °C
Type Cu 20/25 °C

See "Table 6: Specification and ordering information", feature 6 for

other Pt or Ni

Measuring current: ≤ 0.38 mA for

measuring ranges 0...740  $\Omega$ 

or

 $\leq$  0.06 mA for

measuring range 0...5000  $\boldsymbol{\Omega}$ 

Standard circuit: 1 resistance thermometer:

r rodictarios tricimorniotor.

two-wire connection,
 wiring diagram No. 4<sup>1</sup>

 three-wire connection, wiring diagram No. 5<sup>1</sup>

 four-wire connection, wiring diagram No. 6¹

Summation circuit: Series or parallel connection of 2 or

more two, three or four-wire resistance thermometers for deriving the mean temperature or for matching

other types of sensors, wiring diagram No.  $4 - 6^1$ 

wiring diagram No. 7<sup>1</sup>

perature RT1-RT2

Input resistance:  $R_i > 10 M\Omega$ 

Lead resistance:  $\leq 30 \Omega$  per lead

Thermocouples

Measuring range: See Tables 1 and 8

Thermocouple pairs: Type B:Pt30Rh-Pt6Rh (IEC 584)

Type J: Fe-CuNi (IEC 584) Type K: NiCr-Ni (IEC 584) Type L: Fe-CuNi (DIN 43710) Type N:NiCrSi-NiSi (IEC 584) (IEC 584) Type R:Pt13Rh-Pt (IEC 584) Type S: Pt10Rh-Pt Type T: Cu-CuNi (IEC 584) Type U: Cu-CuNi (DIN 43710)

(IEC 584)

mometers for deriving the mean tem-

Type W5-W26 Re

Type E: NiCr-CuNi

Other thermocouple pairs on request

Standard circuit: 1 thermocouple, internal cold junc-

tion compensation, wiring diagram No. 81

1 thermocouple, external cold junc-

tion compensation, wiring diagram No. 91

Summation circuit: 2 or more thermocouples in a sum-

mation circuit for deriving the mean temperature, external cold junction

compensation,

wiring diagram No. 101

Differential circuit: 2 identical thermocouples in a differ-

ential circuit for deriving the mean temperature TC1 – TC2, no provision for cold junction compensation,

3

wiring diagram No. 11<sup>1</sup>

Input resistance:  $R_i > 10 \text{ M}\Omega$ 

Cold junction

compensation: Internal or external

Internal: Incorporated Ni 100

Permissible variation of the internal cold junction

compensation:  $\pm$  0.5 K at 23 °C,  $\pm$  0.25 K/10 K

External: 0...70 °C, programmable

<sup>1</sup> See "Table 9: Measuring input".

### **EURAX VC 603**

### **Programmable combined** transmitter/alarm unit

Resistance sensor, potentiometer

Measuring ranges: See Table 1

Resistance sensor types: Type WF

Type WF DIN

Potentiometer see "Table 6: Specification and ordering information", fea-

ture 5.

 $\leq$  0.38 mA for Measuring current:

measuring range 0...740  $\Omega$ 

 $\leq$  0.06 mA for

measuring range 0...5000  $\Omega$ 

Kinds of input: 1 resistance sensor WF

> Current measured at pick-up, wiring diagram No. 121 1 resistance sensor WF DIN Current measured at pick-up,

wiring diagram No. 131 1 resistance sensor for two, three or

four-wire connection, wiring diagram No. 4-61

2 identical three-wire resistance sensors for deriving a differential,

wiring diagram No. 71

 $R_i > 10 M\Omega$ Input resistance:

Lead resistance:  $\leq$  30  $\Omega$  per lead

Output signal →

**Output signal A** 

The output signal A can be configured for either an impressed DC current I, or a superimposed DC voltage U, by appropriately setting DIP switches. The desired range is programmed using a PC.

0...20 mA or 4...20 mA Standard ranges for I,:

Limits -22 to +22 mA Non-standard ranges:

> Min. span 5 mA Max. span 40 mA

Open-circuit voltage: Neg. - 13.2... - 18 V, pos. 16.5... 21 V

+ 15 V, resp. - 12 V Burden voltage I,:

External resistance I<sub>a</sub>:  $R_{ext}$  max.  $[k\Omega] = \frac{15 \text{ V}}{I_{AN} [mA]}$ 

resp. =  $\frac{-12 \text{ V}}{I_{AN} \text{ [mA]}}$ 

 $I_{AN}$  = full-scale output current

< 1% p.p., DC ... 10 kHz Residual ripple:

< 1.5% p.p. for an output span

< 10 mA

Standard ranges for U,: 0...5, 1...5, 0...10 or 2...10 V

Non-standard range: Limits - 12 to + 15 V

> Min. span 4 V Max. span 27 V

≤ 40 mA Short-circuit current: Load capacity U<sub>4</sub>: 20 mA

External resistance U,:

 $R_{ext} [k\Omega] \ge \frac{U_A [V]}{20 \text{ mA}}$ 

Residual ripple: < 1% p.p., DC ... 10 kHz

< 1.5% p.p. for an output span < 8 V

Fixed setting for the output signal A

After switching on: "A" is at a fixed value for 5 s after

switching on (default).

Setting range – 10 to 110%<sup>2</sup>

programmable,

e.g. between 2.4 and 21.6 mA (for a scale of 4 to 20 mA). The green LED ON flashes for 5 s

When input variable out of limits:

"A" is at either a lower or an upper fixed value when the input variable ...

... falls more than 10% below the minimum value of the permissible

range

... exceeds the maximum value of the permissible range by more

than 10%.

Lower fixed value =  $-10\%^2$ ,

e.g. -2 mA (for a scale of 0 to

20 mA).

Upper fixed value = 110%<sup>2</sup>,

e.g. 22 mA (for a scale of 0 to 20 mA).

The green LED ON flashes

Open-circuit sensor: "A" is at a fixed value when an opencircuit sensor is detected (see Sec-

tion "Sensor and open-circuit lead supervision  $\norm{?}$ ").

The fixed value of "A" is configured to either maintain the value at the instant the open-circuit occurs or adopt a preset value between - 10 and

110%<sup>2</sup> programmable, e.g. between 1.2 and 10.8 V (for a scale of 2 to 10 V).

The green LED ON flashes and the red LED → lights continuously

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> See "Table 9: Measuring input".

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> In relation to analogue output span A.

#### **Output characteristic**

Characteristic: Programmable

Table 2: Available characteristics (acc. to measured variable)

Measured variable	Characteristic
DC voltage	
DC current	1 A /
Resistance thermometer (linear variation of resistance)	
Thermocouple (linear variation of voltage)	
Sensor or potentiometer	A = M
DC voltage	A
DC current	$A = \sqrt{M} \text{ or } M$ $A = \sqrt{M}^3$
DC voltage	<b>A</b> A
DC current	
Resistance thermometer (linear variation with temperature)	
Thermocouple signal (linear variation with temperature)	M M stics
Sensor or potentiometer	linearised Signal A = f (M) 1 Signal
DC voltage	A = f (M) 1   M   M   A   A   Special characteristics
DC current	d d d
Sensor or potentiometer	A = f (M) <sup>2</sup> quadratic

Operating sense: Programmable

output signal directly

or

inversely proportional to measured

variable

Setting time (IEC 770): Programmable

between 2 and 30 s

DC, AC power pack (DC and 45...400 Hz)

Table 3: Rated voltages and permissible variations

Nominal voltage U <sub>N</sub>	Permissible variation	Instrument version
24 60 V DC / AC	DC -15+ 33%	Standard
85230 V <sup>3</sup> DC / AC	AC ± 15%	(Non-Ex)
24 60 V DC / AC	DC - 15+ 33% AC ± 15%	Type of
85230 V AC	± 10%	protection intrinsically safe
85110 V DC	-15+ 10%	[EEx ia] IIC

Power consumption:  $\leq 2.3 \text{ W resp.} \leq 3.6 \text{ VA}$ 

#### Open-circuit sensor circuit supervision *₹*

Resistance thermometers, thermocouples, remote sensors and potentiometer input circuits are supervised. The circuits of DC voltage and current inputs are not supervised.

Pick-up/reset level: 1 to 15 k $\Omega$  acc. to kind of measure-

ment and range

Signalling modes

Output signal A: Programmable fixed value.

The fixed value of "A" is configured to either maintain the value at the instant the open-circuit occurs or adopt a preset value between -10 and 110%<sup>4</sup>, e.g. between 1.2 and 10.8 V

(for a scale of 2 to 10 V)

Front plate signals: The green LED ON flashes and the

red LED → lights continuously

Output contact K3: Relay 3 1 potentially-free

changeover contact (see Table 4)
Operating sense programmable
The relay can be either energized or
de-energized in the case of a distur-

bance.

Set to "relay inactive" if not required!

Power supply H →

 <sup>&</sup>lt;sup>2</sup> 25 input points M given referred to a quadratic output scale from -10% to + 110%. Pre-define output points: 0, 0, 0, 0.25, 1, 2.25, 4.00, 6.25, 9.00, 12.25, 16.00, 20.25, 25.00, 30.25, 36.00, 42.25, 49.00, 56.25, 64.00, 72.25, 81.00, 90.25, 100.0, 110.0, 110.0%.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> An external supply fuse must be provided for DC supply voltages > 125 V.

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> In relation to analogue output span A.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> 25 input points M given referred to a linear output scale from –10% to + 110% in steps of 5%.

#### Output contacts for alarm unit $\bot 1$ , $\bot 2$ , ( $\bot$ )

Binary output signals K1, K2, K3

Output contact K1: Relay 1 2 potentially-free

changeover contacts (see Table 4)

Output contact K2: Relay 2 2 potentially-free

changeover contacts (see Table 4)

Output contact K3: Relay 3 1 potentially-free changeover contact (see Table 4)

K3 is only available, providing it is **not** being used for open-circuit sensor supervision (see Section "Open-circuit sensor circuit supervision - <sup>χ</sup>-").

This applies ...

... in all cases when the measured variable is a DC voltage or current

... when the measured variable is a resistance thermometer, a thermocouple, a remote sensor or a potentiometer and the relay is set

to "Relay disabled"

Limit type: Programmable

Upper

S

G

₫GW

- Disabled

 Lower limit value of the measured variable (see Fig. 4, left)

 Upper limit value of the measured variable (see Fig. 4, left)

Maximum rate-of-change of the measured variable

leasured variable

Slope =  $\frac{\Delta \text{ measured variable}}{\Delta t}$ 

(see Fig. 4, right)

Rate-of-change

of input variable

S

G

Time

Slope

Trip point setting using PC for GW1, GW2 and GW3:

Programmable

between -10 and 110%¹
 (of the measured variable)

– between  $\pm$  1 and  $\pm$  50% $^{1}$ /s (of the rate-of-change of the meas-

ured variable)

Trip point setting using potentiometer

1 and 1 2

for GW1 and GW2: Programmed to

- Relative (± 10%)

Setting range ± 10% referred to the

set limit

Absolute (0...100%)Setting range 0...100%

Reset ratio: Programmable

between 0.5 and 100%¹ (of the measured variable)
between 1 and 100%¹/s

(of the rate-of-change of the meas-

ured variable)

Operating and

resetting delays: Programmable

- between 1 and 60 s

Operating sense: Programmable

- Relay energized, LED on

Relay energized, LED offRelay de-energized, LED on

- Relay de-energized, LED off

(once limit reached)

Relay status signal: GW1 and GW2 by yellow LED's

GW3 by red LED ( $\mathbb{I}$ )

Table 4: Contact arrangement and data

Relay 3 Relay 1 and 2 logmost	Material	Contact rating		
	3 Relay 1 and		Gold flashed silver alloy	≤ 0.5 A/125 V AC (62.5 VA) ≤ 1 A/30 V DC (30 W)

Relay approved by UL, CSA

#### Fig. 4. Switching function according to limit monitored.

H Reset ratio, GW Limit value, G Operation area, S Failure area

Input variable limit

Lower

S

#### **Programming connector**

Interface: RS 232 C

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> In relation to analogue output span A.

FCC-68 socket: 6/6 pin Front plate colour: Grey RAL 7032 Signal level: TTL (0/5 V) EURAX VC 603 Designation:

Power consumption: Approx. 50 mW Mounting position: Any

Electrical connections: 48-pin connector, DIN 41 612, Accuracy data (acc. to DIN/IEC 770)

pattern F

Contact layout see Section "Electri-Basic accuracy: Max. error  $\leq \pm 0.2\%$ 

cal connections" Including linearity and repeatability

errors for current, voltage and resist-

Coding: By coding pins, removed/not reance measurement moved, see Section "Electrical con-

nections" Additional error (additive): < ± 0.3% for linearised characteristic

< ± 0.3% for measuring ranges Weight: Approx. 0.2 kg

< 5 mV, 0.3...0.75 V, < 0.2 mA or < 20  $\Omega$ 

< ± 0.3% for a high ratio between full-scale value and meas-**Electrical** 

uring range insulation: All circuits (measuring input/measur-

> factor 10, e.g. Pt 100 ing output/power supply/output con-175.84  $\Omega...$ 194.07  $\Omega$ tacts) are electrically insulated.

Programming connector and meas-< ± 0.3% for current output

uring input are connected. < 10 mA span

The PC is electrically insulated by the < ± 0.3% for voltage output programming cable PRKAB 600.

< 8 V span < 2 · (basic and additional error)

for two-wire resistance **Standards** measurement

Burden

Electrical design: Acc. to IEC 1010 resp. EN 61 010 Reference conditions:

Electromagnetic Ambient temperature 23 °C, ± 2 K

compatibility: The standards DIN 50 081-2 and DIN  $24 \, \text{V} \, \text{DC} \pm 10\%$  and  $230 \, \text{V} \, \text{AC} \pm 10\%$ 

Power supply EN 50 082-2 are observed

Output burden Current: 0.5 · R<sub>ext</sub> max. Intrinsically safe: Acc. to DIN EN 50 020: 1996-04

Voltage: 2 · R min.

Protection class: IP 00 acc. to EN 60 529 Influencing factors:

Operating voltages: Measuring input < 40 V Temperature  $< \pm 0.1 \dots 0.15\%$  per 10 K

Programming connector, < ± 0.1% for current output measuring output < 25 V

< 0.2% for voltage output, providing

Output contacts,  $R_{ext} > 2 \cdot R_{ext}$  min. power supply < 250 V

Protection against

Longtime drift < ± 0.3% / 12 months Rated insulation

Switch-on drift  $< \pm 0.5\%$ voltage: Measuring input, programming connector, measuring output, output

Common and transverse contacts, power supply < 250 V mode influence  $< \pm 0.2\%$ 

Pollution degree: + or - output connected

 $< \pm 0.2\%$ to ground: Installation category II: Measuring input, programming con-

nector, measuring output, output

contacts **Installation data** 

Installation category III: Power supply Housing: Plug-in Europe format module,

100 × 160 mm (see Section "Dimen-

sional diagram") electric shock: Acc. to IEC 1010 and DIN/VDE 106

Front plate width 4 TE (20.02 mm) Part 101 Space:

Test voltage: Measuring input and programming

connector to:

output signal 2.3 kV,50 Hz, 1 min.

power supply 3.7 kV,50 Hz, 1 min.

output contacts 2.3 kV,50 Hz, 1 min.

Measuring output to:

- power supply 3.7 kV,
50 Hz, 1 min.

output contacts 1 kV,50 Hz, 1 min.

Serial interface for the PC to:

- everything else 4 kV, 50 Hz,

1 min. (PRKAB 600)

**Ambient conditions** 

Commissioning

temperature: -10 to +55 °C

Operating temperature: -25 to + 55 °C, **Ex -20** to + 55 °C

Storage temperature: - 40 to + 70 °C

Relative humidity

annual mean: ≤ 75% standard climatic rating ≤ 95% enhanced climatic rating

#### **Basic configuration**

The transmitter/alarm unit EURAX VC 603 is also available already programmed with a **basic** configuration which is especially recommended in cases where the programming data is not known at the time of ordering (see "Table 6: Specification and ordering information", feature 4.).

Basic configuration: Measuring input 0...5 V DC

Output 0...20 mA linear,

fixed value 0% during 5 s after switching on

Setting time 0.7 s

Open-circuit supervision inactive Mains ripple suppression 50 Hz

Limit functions inactive

Position of jumpers



#### **Tableau 5: Standard versions**

The following 8 transmitter/alarm unit versions are already programmed for **basic** configuration and are available ex stock. It is only necessary to quote the **Order No.**:

#### Instruments in standard (non-Ex) version (measuring circuit non intrinsically safe)

Cold junction compensation	Climatic rating	Power supply	Order Code	Order No.
	standard	24 60 V DC / AC	603-2110	997 455
	Staridard	85230 V DC / AC	603-2210	997 471
without		24 60 V DC / AC	603-2130	997 463
	increased	85230 V DC / AC	603-2230	997 489

#### Instruments in [EEx ia] IIC version (measuring circuit intrinsically safe)

Cold junction compensation	Climatic rating	Power supply	Order Code	Order No.
	standard	2460 V DC / AC	603-2310	997 497
without		85110 V DC / 85230 V AC	603-2410	997 512
Without		2460 V DC / AC	603-2330	997 504
	increased	85110 V DC / 85230 V AC	603-2430	997 520

The complete Order Code 603-..., according to "Table 6: Specification and ordering information" must be stated for versions other than the basic version and for special configurations.

The same applies to orders for the preferred series of devices that Camille Bauer are required to supply in 19" equipment racks, i.e. the complete Order Code 603-..., according to "Table 6: Specification and ordering information" must be stated in the order. (This is necessary because the stores numbers are needed for special instruments).

Where one is required, order the reference point compensation resistor Ni 100 as a separate item (see Section "Accessories and spare parts").

Basic configuration see Section "Technical data".

### **Table 6: Specification and ordering information**

eatur	es, Selection			*SCODE	no-go			 
Jatai				GOODE				
	echanical design							
2)	Plug-in module fo	r 19" case				2 .		
2. <b>V</b> e	rsion	/ Power supply	H (nominal voltage U <sub>N</sub> )					
1)	Standard	/ 24 60 V	DC/AC					
2)	Standard	/ 85230 V	DC/AC			. 2		
3)	[EEx ia] IIC	/ 24 60 V	DC/AC			. 3		
4)	[EEx ia] IIC	/ 85110 V 85230 V	DC AC			. 4		
	nes 3 and 4: Device B/CENELEC (EU),	E [EEx ia] IIC, measuring of SEV (CH)	circuit EEx ia IIC					
3. Cli	matic rating / Col	d junction compensation	on					
1)	Standard climatic compensation	rating; instrument withou	ut cold junction	G			1 .	
3)	Extra climatic ratir	ng; instrument without co	old junction compensation	G			3 .	
5)		g compensating resistor :	old junction compensation, supplied on assembly				5 .	
6)		ng; instrument with cold j g compensating resistor s s not supplied					6 .	
7)	provision for fitting	rating; instrument with c g compensating resistor s BT 901 (G84) is not sup					7 .	
8)	provision for fitting	ng; instrument with cold j g compensating resistor : BT 901 (G84) is not su	supplied on assembly				8 .	
A)		sistor fitted on assembly I	old junction compensation, BT 901,				Α.	
B)		ng; instrument with cold j sistor fitted on assembly l lied already wired	•					
C)	compensating res	rating; instrument with c sistor fitted on assembly l lso supplied already wire					C .	 •
D)	compensating res	ng; instrument with cold j sistor fitted on assembly l lso supplied already wire	BT 901 (G84),				D.	
1. Co	onfiguration							
O)	Basic configuration	on, programmed		Z			. 0	
1)	Programmed to o	rder					. 1	
2)	Programmed to o	order with test certificate					. 2	
sel		order the <b>basic</b> configura 1. to 19., i.e. all the digits	ation, the line "0)" must be of the order code after					

atures, Selection			*SCODE	no-go	Insert code in the 1st box of the
. Measured variable / Measuring input M					next page!
DC voltage					
0) 0 5 V linear			С		0
1) 1 5 V linear			С	Z	1
2) 010 V linear			С	Z	2
3) 210 V linear			С	Z	3
4) Linear input, other ranges	[V]		С	Z	4
5) Square root input function	[V]		С	Z	5
6) Input x 3/2	[V]		С	Z	6
Lines 4 to 6: DC [V] 00.002 to 0 $\leq$ 40 V (Ex or span 0.002 to 40 V between -40 and 40 V, ratio full-scale/span $\leq$ 20		) V)			
DC current					
7) 020 mA linear			С	Z	7
8) 420 mA linear			С	Z	8
9) Linear input, other ranges	[mA]		С	Z	9
A) Square root input function	[mA]		С	Z	A
B) Input x 3/2	[mA]		С	Z	В
Lines 9, A and B: DC [mA] 00.08 to 0100 to 100 mA between -50 and 100 mA, ratio full					
Resistance thermometer, linearised					1
C) Two-wire connection, R <sub>L</sub>	$[\Omega]$		E	Z	C
D) Three-wire connection, $R_L \le 30 \Omega$ /wire			E	Z	D
E) Four-wire connection, $R_L \le 30 \ \Omega$ /wire			E	Z	E
Resistance thermometer, non-linearised					1
F) Two-wire connection, R <sub>I</sub>	$[\Omega]$		E	Z	F
G) Three-wire connection, $R_1 \le 30 \Omega$ /wire			E	Z	G
H) Four-wire connection, $R_L \le 30 \Omega$ /wire			E	Z	┪ н
J) Temperature difference 2 identical resistance thermometers in three	[deg] ee-wire co	onnection	E	Z	J
Lines C and F: Specify total lead resistance $R_i$ between 0 and 70 $\Omega$ . This may be omitted, be leads can be compensated automatically on stine J: Temperature difference; specify measuralso for feature 6.: $t_{min}$ ; $t_{max}$ ; $t_{reference}$	ecause tw site.	/0			

Feature "5. Measured variable/Measuring input M" continued on next page

Order Code 603 -				
eatures, Selection	*SCODE	no-go		
Measured variable / Measuring input M (continuation)				
Thermocouple linearised				
K) Internal cold junction compensation (not for type B)	DT	GZ	К	
L) External cold junction compensation tK [°C] (specify 0°C for type B)*	D	Z	L	
Thermocouple not linearised			1	
M) Internal cold junction compensation (not for type B)	DT	GZ	М	
N) External cold junction compensation tK [°C] (specify 0°C for type B)*	D	Z	N	
P) Average temperature [n] tK [°C]	D	Z	P	
Q) Temperature difference [deg] 2 identical thermocouples	D	Z	Q	
Lines L, N and P: Specify external cold junction temperature $t_{\rm K}$ [°C], any value between 0 and 70 °C				
Line P: State number of sensors [n]				
Line Q: Temperature difference; specify measuring range [deg], also for feature 6.: $t_{min}$ ; $t_{max}$ ; $t_{reference}$				
Resistance sensor / Potentiometer				
R) WF Measuring range [ $\Omega$ ] $R_L \leq 30~\Omega/{\rm wire}$	F	Z	R	
S) WF DIN Measuring range [ $\Omega$ ] $R_L \leq 30 \ \Omega$ /wire	F	Z	S	
T) Potentiometer Measuring range $[\Omega]$ Two-wire connection and $R_L$ $[\Omega]$	F	Z	Т	
U) Potentiometer Measuring range [ $\Omega$ ] Three-wire connection $R_L \leq 30~\Omega/{\rm wire}$	F	Z	U	
V) Potentiometer Measuring range [Ω] Four-wire connection $R_{\rm l} \leq 30~\Omega/{\rm wire}$	F	Z	V	
Lines R to V: Specify initial resistance, span and residual resistance in $\Omega$ Example: 200600200; 05000; 108020. Minimum span at full-scale value ME: 8 $\Omega$ for ME $\leq$ 740 $\Omega$ 40 $\Omega$ for ME $>$ 740 $\Omega$ . Max. resistance value (initial value + span + lead resistance) 5000 $\Omega$ . Note! Initial measuring range $<$ 10 $\times$ span Line T: Specify total lead resistance R <sub>1</sub> $[\Omega]$ , any value between	;			
0 and 60 $\Omega$ . This may be omitted, because two leads can be compensated automatically on site				
Special characteristic				
Z) For special characteristic [V] [mA] [ $\Omega$ ] Fill in Table W 2357 e for special characteristic for V, mA or $\Omega$ .		Z	Z	

<sup>\*</sup> Because of its characteristic, thermocouple type B does not require compensating leads nor cold junction compensation.

eatures, Selection		*SCODE	no-go	<b> </b>
6. Sensor type / Temperature range				
No temperature measurement				0
1) Pt 100	[°C]		CDFZ	1
2) Ni 100	[°C]		CDFZ	2
3) Other Pt $[\Omega]$	[°C]		CDFZ	3
4) Other Ni [Ω]	[°C]		CDFZ	4
5) Pt 20 / 20 °C	[°C]		CDFZ	5
6) Cu 10 / 25 °C	[°C]		CDFZ	6
B) Type B: Pt30Rh-Pt6Rh	[°C]		CEFTZ	В
E) Type E: NiCr-CuNi	[°C]		CEFZ	E
J) Type J: Fe-CuNi	[°C]		CEFZ	J
K) Type K: NiCr-Ni	[°C]		CEFZ	К
L) Type L: Fe-CuNi	[°C]		CEFZ	L
N) Type N: NiCrSi-NiSi	[°C]		CEFZ	N
R) Type R: Pt13Rh-Pt	[°C]		CEFZ	R
S) Type S: Pt10Rh-Pt	[°C]		CEFZ	S
T) Type T: Cu-CuNi	[°C]		CEFZ	Т
U) Type U: Cu-CuNi	[°C]		CEFZ	U
W) Type W5-W26Re	[°C]		CEFZ	W
Lines 1 to W: Specify measuring range for the operating limits for each type of For temperature difference measurement reference temperature for 2nd sensor (Lines 3 and 4: Specify resistance in $\Omega$ 100 and 1000, multiplied or divided by e.g.: 1000 : 4 = 250, 100 : 2 = 50 or	sensor. ent: specify measuring rang t <sub>min</sub> ; t <sub>max</sub> ; t <sub>reference</sub> ), e.g. 100; 2 at 0°C; permissible values a whole number	e and 250; 150		
7. Output signal / Measuring output A				
0) 020 mA, $R_{ext} \le 750 \Omega$				. 0
1) 420 mA, $R_{\text{ext}} \le 750 \ \Omega$			Z	. 1
2) Non-standard	[mA]		Z	. 2
3) 0 5 V, $R_{\text{ext}} \ge 250 \ \Omega$			Z	. 3
4) 1 5 V, $R_{\text{ext}} \ge 250 \ \Omega$			Z	. 4
5) 010 V, $R_{ext} \ge 500 \Omega$			Z	. 5
6) 210 V, $R_{\text{ext}} \ge 500 \ \Omega$			Z	. 6
7) Non-standard	[V]		Z	. 7
Line 2: -22 to + 22, span 5 to 40 mA				
Line 7: -12 to + 15, span 4 to 27 V				
3. Output characteristic				
0) Directly proportional, initial start-up	value 0%			0
1) Inversely proportional, initial start-u	p value 100%		Z	1
2) Directly proportional, initial start-up	value [%]		Z	2
3) Inversely proportional, initial start-u	p value [%]		Z	3

eatures, Selection	*SCODE	no-go	<b> </b>			<b>A</b> /	
9. Output time response							
0) Rated setting time approx. 1 s			0 .				
1) Others [s]		Z	1 1 .				
Line 1: Any whole number from 2 to 30 s			1				
O. Open-circuit sensor signalling Without / open-circuit sensor signal / relay / output signal A corresponding to input variable [%]			-				
0) No sensor signal for current or voltage measurement		DEF	. (	О.			
1) With sensor signal / relay disabled / output signal A %		CZ	]	1 .			
2) With sensor signal / relay energized / output signal A %	K	CZ	. 2	2 .			
3) With sensor signal / relay de-energized / output signal A %	K	CZ		3 .			
4) With sensor signal / relay energized / hold A at last value	K	CZ	. 4	4 .			
5) With sensor signal / relay de-energized / hold A at last value	K	CZ	. (	5.			
Lines 1, 2 and 3: Specify value of output signal span in %, any value from –10% to 110%; e.g. with output 420 mA corresponding 2.4 mA –10% and 21.6 mA 110%							
Lines 2 to 5: Cannot be combined with active trip point GW3, Feature 18, lines 1 to 3 and Feature 19, lines 1 and 2							
1. Mains ripple suppression							
0) Frequency 50 Hz			]	. 0			
1) Frequency 60 Hz		Z		. 1			
2. Local setting of trip point GW1 (for output contact K1)							
0) Alarm function inactive	N		]		0		
1) Trip point adjustable, potentiometer #1 -10+10%	OP	Z			1		
2) Trip point variable, potentiometer \$\mathbb{I}\$1 0100%	OP	Z	]		2		
3) Potentiometer II1 ineffective	0	Z	]		3		
3. Type and value of trip point GW1 and reset ratio, energizing delay and de-energizing delay of relay 1 (for K1)							
0) Alarm function inactive		0				0 .	
1) Low alarm [%;%;s;s]		NZ				1 .	
2) High alarm [%;%;s;s]		NZ	]			2 .	
3) Rate-of-change alarm δx/δt [%/s;%;s;s]		NPZ	]			3 .	
Lines 1 and 2: Trip point -10 to 110%; reset ratio 0.5 to 100%							
Line 3: Trip point $\pm$ 1 to $\pm$ 50%/s; reset ratio 1 to 100%/s							
Lines 1 to 3: Energizing / de-energizing delay 1 to 60 s							
4. Sense of action of relay 1 (for GW1 resp. K1)							
0) Alarm function inactive		0	. ,			. (	Ο.
1) Relay energized in alarm condition / LED lit in alarm condition		NZ	1				1 .
2) Relay energized in alarm condition / LED lit in safe condition		NZ	1			. 2	2 .
3) Relay energized in safe condition / LED lit in alarm condition		NZ	1			. (	3.
		1	1			. 4	

Order Code 603 -								
Features, Selection	*SCODE	no-go	<b> </b>	<b>A</b>	<b>A</b> ,	<b>\</b>		
15. Local setting of trip point GW2 (for output contact K2)								
Alarm function inactive	Q							
1) Trip point adjustable, potentiometer \$\Pi2\$ -10 +10%	RS	Z	1					
2) Trip point variable, potentiometer \$\preced{1}\text{2}\$ 0 100%	RS	Z	2					
3) Potentiometer I/2 ineffective	R	Z	3					
16. Type and value of trip point GW2 and reset ratio,			1					
energizing delay and de-energizing delay of relay 2 (for K2)								
0) Alarm function inactive		R		0				
1) Low alarm [%;%;s;s]		QZ	1.	1				
2) High alarm [%;%;s;s]		QZ	] .	2				
3) Rate-of-change alarm δx/δt [%/s;%;s;s]		QSZ	1.	3				
17. Sense of action of relay 2 (for GW2 resp. K2)			1					
0) Alarm function inactive		R			0			
Relay energized in alarm condition / LED lit in alarm condition		QZ	1 .		1			
2) Relay energized in alarm condition / LED lit in safe condition		QZ	1.		2			
3) Relay energized in safe condition / LED lit in alarm condition		QZ	1.		3			
4) Relay energized in safe condition / LED lit in safe condition		QZ	1.		4			
18. Type and value of trip point GW3 and reset ratio,			1					
energizing delay and de-energizing delay of relay 3 (for K3)								
0) Alarm function inactive	L					0		
1) Low alarm [%;%;s;s]	M	KZ				1		
2) High alarm [%;%;s;s]	M	KZ				2		
3) Rate-of-change alarm δx/δt [%/s;%;s;s]	M	KZ				3		
19. Sense of action of relay 3 (for GW3 resp. K3)								
0) Alarm function inactive		M				. /	0.	
1) Relay energized in alarm condition		KLZ	] .				1.	
2) Relay energized in safe condition		KLZ				. :	2 .	

<sup>\*</sup> Lines with letter(s) under "no-go" cannot be combined with preceding lines having the same letter under "SCODE".

#### **Table 7: Explosion protection data**

Order Type of protection "Intrinsically safe" Code Marking			Certific CENELEC	Mounting location of device		
	Instrument	Measuring input	Certificate of conformity PTB-No.	Approval No.		
603 - 23/24	[EEx ia] IIC	EEx ia IIC	Ex-95.D.2054 X	95,1 10423,02	<b>Not in</b> hazardous area	

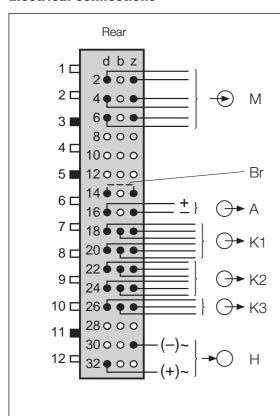
**Table 8: Temperature measuring range** 

Measuring range	Resistance thermometer		Thermocouple									
[°C]	Pt100	Ni100	В	Е	J	K	L	N	R	S	Т	U
0 20												
0 25	X	X										
0 40	X	X		X	X		X					
0 50	Х	Х		Х	Х	Х	Х				Х	Х
0 60	X	X		X	X	X	X				X	X
0 80	Х	Х		Х	Х	Х	Х				Х	Х
0 100	X	X		X	X	X	X	X			X	X
0 120	Х	Х		Х	Х	Х	Х	Х			Х	Х
0 150	Х	Х		Х	Х	Х	Х	Х			Х	Х
0 200	X	X		X	X	X	X	X			X	X
0 250	X	X		X	X	X	X	X			X	X
0 300	X			X	X	X	X	X	X	X	X	X
0 400	X			X	X	X	X	X	X	X	X	X
0 500	X			X	X	X	X	X	X	X		X
0 600	X			X	X	X	X	X	X	Х		X
0 800			X									
0 900			X	X	X	X	X	X	X	X		
01000			X	Х	Х	Х		Х	Х	Х		
01200			Х		Х	Х		Х	Х	Х		
01500			Χ						Х	X		
01600			X						X	X		
50 150	Х	X		X	X	X	X	X			Х	X
100 300	X			X	X	X	X	X			X	X
300 600	X			X	X	X	X	X	X	X		X
600 900			X	X	X	X	Х	X	X	Х		
6001000			Χ	X	X	Х		Х	X	Х		
9001200			X		X	X		X	X	X		
6001600			X						X	Х		
6001800			X									
-20 20	X	X		X	X		X					
-10   40	X	Х		X	X	X	X					X
-30 60	X	X		Х	Х	X	X	X			X	X
Measuring range limits [°C]	-200 to 850	-60 to 250	0 to 1820	-270 to 1000	-210 to 1200	-270 to 1372	-200 to 900	-270 to 1300	-50 to 1769	-50 to 1769	-270 to 400	-200 to 600
	ΔR min full-sc ≤ 740 ΔR min 4 ΔR min 4 full-sc > 740 to 5000	cale O Ω 40 Ω at cale O Ω				Δ	J min 2 m	V				1

### **EURAX VC 603**

# Programmable combined transmitter/alarm unit

#### **Electrical connections**



 $\Box$  = Coding pin

Coding pin broken off(For version Ex additional coding pin 1)

= Contact fitted

Contact fitted (only for test purposes at the works)

O = No contact

M = Measured variable / measuring input
The contact pin connections and the position of jumpers and be depends on the kind of measurement and application (see "Table 9: Measuring input").

Jumpers and and are located on the PCB of EURAX VC 603.

A = Output variable / measuring output

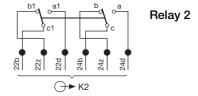
K1, K2 = Output contacts for monitoring limits GW1, GW2, see Figures "Relay 1" and "Relay 2"

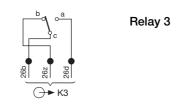
K3 = Output contact for open-circuit sensor or for monitoring limit GW3, see Figure "Relay 3"

H = Power supply

Br

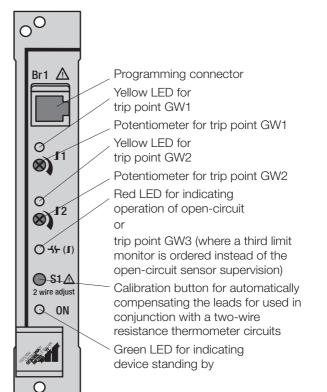
= Jumper for safety circuit. A safety circuit may be looped via the jumper, for signalling "module unplugged" or "module not plugged in properly". This jumper must not be inserted on the Ex version. Relay 1





Energized: a - c and a1 - c1
De-energized: b - c and b1 - c1

Front



**Table 9: Measuring input** 

Measurement	Measuring range	Measuring span	Position of jumpers	No		diagram g arrangement
DC voltage (direct input)	– 3000300 mV	2300 mV		1		
DC voltage (input via potential divider)	- 400 V	0.340 V		2	d b 2 ● ○ 4 ● ○	* + + + + + + + + + + + + + + + + + + +
DC current	- 120 12 mA/ - 500100 mA	0.08 12 mA / 0.75100 mA		3		
Resistance thermometer RT or resistance measurement R, two-wire connection	0 740 Ω / 05000 Ω	8 740 Ω / 405000 Ω		4	d b 2 • 0 4 • 0	Z RW1
Resistance thermometer RT or resistance measurement R, three-wire connection	0 740 Ω / 05000 Ω	8 740 Ω / 405000 Ω		5	d/b 2 ● O 4 ● O	Z RT HI R
Resistance thermometer RT or resistance measurement R, four-wire connection	0 740 Ω / 05000 Ω	8 740 Ω / 405000 Ω		6	d/b 2 ● ○ 4 ● ○	Z RT HI R
2 identical three-wire resistance transmitters RT for deriving the difference	RT1 – RT2 0 740 Ω / 05000 Ω	8 740 Ω / 405000 Ω		7	d/b 2 ● O 4 ● O	Z (ref) (ref) (ref) (R12 H) (R11 H) (R1
Thermo-couple TC Cold junction compensation internal (Ni 100)	– 3000300 mV	2300 mV		8	d b 2 ● ○ 4 ● ○ 6 ●	Z
Thermo-couple TC Cold junction compensation external	- 3000300 mV	2300 mV		9	d b 2 ● ○ 4 ● ○	Z External compensating resistor
Thermo-couple TC in a summation circuit for deriving the mean temperature	- 3000300 mV	2300 mV		10	d b 2 ● C 4 ● C	External compensating resistor
Thermo-couple TC in a differential circuit for deriving the mean temperature (Ni 100 not necessary)	TC1 - TC2 - 3000300 mV	2300 mV		11	d b 2 ● ○ 4 ● ○	Z + TC1 TC2 (Ref.)
Resistance sensor WF	0 740 Ω / 05000 Ω	8 740 Ω / 405000 Ω		12	d/b 2 ● O 4 ● O	Z 0100%
Resistance sensor WF DIN	0 740 Ω / 05000 Ω	8 740 Ω / 405000 Ω		13	d/b 2 • 0 4 • 0	Z 100%

#### **Tableau 10: Accessories and spare parts**

Description	Order No.
Programming cable PRKAB 600 for SINEAX/EURAX VC 603/V 604, SIRAX V 644 and SINEAX TV 809	147 787
Ancillary cable for SINEAX/EURAX VC 603/V 604 and SIRAX V 644	988 058
Configuration Software VC 600 for SINEAX/EURAX VC 603 / V 604 and SIRAX V 644 Windows 3.1x, 95, 98, NT and 2000 incl. V 600 (Version 1.6, DOS) on CD in German, English, French and Dutch (Download free of charge under http://www.gmc-instruments.com) In addition, the CD contains all configuration programmes presently available for Camille Bauer products.	146 557
Cold junction compensating resistor Ni 100, Length of leads approx. 350 mm for fitting in the terminal block of BT 901	987 232
fitted in the grey CB terminal block for mounting on a top-hat rail 15 DIN 46 277 for rack BT 901 (replacement for G84)	990 300
Type labels (without inscription) operating data	989 270
Operating Instructions VC 603-2 B d-f-e	993 370

#### **Dimensional drawing**

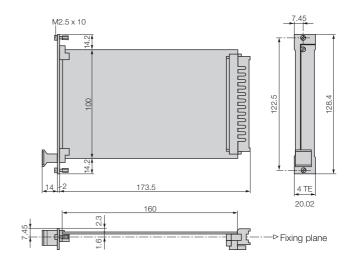


Fig. 5. EURAX VC 603, front plate width 4 TE.

#### **Standard accessories**

- 1 Operating Instructions in three languages: German, French, English
- 1 Ex approval (only for "intrinsically safe" explosion-proof [EEx ia] IIC devices)

Printed in Switzerland • Subject to change without notice • Edition 03.01 • Data sheet No. VC 603-2 Le

